

LAMIERE FORATE GOMMATE

STEEL PERFORATED RUBBER PLATES / TÔLES PERFORÉES CAOUTCHOUTÉES

ITA La lamiera forate gommate sono costituite da un supporto di lamiera in ferro ricoperto da uno strato vulcanizzato di gomma anti-abrasiva. Lo spessore della lamiera di acciaio è tra i 2 e i 20 mm, mentre lo spessore della gomma è tra i 10 e i 60 mm. Particolari accorgimenti di perforazione rendono il foro sulla gomma di dimensioni leggermente inferiori a quello sulla lamiera: vengono così evitati rischi di intasamento. La durata in esercizio delle lamiere forate gommate risulta normalmente di molte volte superiore a quella delle normali lamiere forate di acciaio. Esse inoltre consentono una notevole riduzione del rumore.

ENG The steel rubber perforated plates are made by steel plates covered by a vulcanized layer of abrasion proof rubber. The thickness of the steel plate varies from 2 to 20 mm, the rubber from 10 to 55 mm. Special adjustments in perforating make the hole in the rubber slightly smaller than the hole in the steel plate, so avoiding the risk of clogging. The operating life of the steel rubber perforated plates is usually many times longer than that of the perforated plates. They also allow a very high noise reduction.

FR Les toiles perforées caoutchoutées sont constituées par un support de tôle d'acier revêtu par une couche de caoutchouc antiabrasif. L'épaisseur de la tôle d'acier est située entre 2 et 20 mm, tandis que l'épaisseur du caoutchouc est situé entre 10 et 60 mm. Type particulier de perforation rend le trou sur le caoutchouc de dimensions un peu plus petit de celui sur la tôle : on évite ainsi risques de colmatage. La durée en exercice des tôles perforées caoutchoutées est normalement plusieurs fois supérieure à celle des normales tôles perforées d'acier. Elles permettent également une réduction considérable du bruit.

